

# ALEMANIA. UN SOCIO FUERTE PARA EL CARIBE.



ALEMANIA  
CANDIDATA AL CONSEJO  
DE SEGURIDAD DE  
LAS NACIONES UNIDAS  
2019-20



---

## PAZ

---

Alemania es un socio confiable, creíble y experimentado en la consolidación de la paz, la seguridad y la estabilidad en todo el mundo. La prevención de conflictos, la estabilización y la consolidación de la paz posconflicto son los pilares centrales de nuestra política exterior. En cuanto uno de los países europeos que más tropas aportan, apoyamos las operaciones de consolidación de la paz de las Naciones Unidas en todo el mundo, aportando personal civil, militar y policial altamente cualificado, así como recursos económicos y técnicos esenciales. Además, Alemania aporta más del 6 % de los fondos globales destinados a operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz.

Sin embargo, nuestros esfuerzos van mucho más allá de la dimensión militar. Apoyamos operaciones multidimensionales de mantenimiento de la paz, en las que se combinan medidas militares y civiles. Expertos agentes de Policía y expertos civiles alemanes están destinados en misiones alrededor del planeta para establecer instituciones de Estado de Derecho y para formar in situ a personal local. Entendemos nuestro papel como el de constructores de puentes, no como sheriffs. Nuestros principios directores son la asociación y la prevención.

Un número en constante aumento de armas pequeñas está minando la seguridad y las expectativas de desarrollo sostenible en muchos países del mundo. Como ponente líder del Programa de Acción de las Naciones Unidas relativo a las Armas Pequeñas y Ligeras, Alemania apoya activamente los esfuerzos para revertir esta tendencia. Desde 2012 formamos parte de la asociación estratégica con el Centro Regional de las Naciones Unidas para la Paz, el Desarme y el Desarrollo en América Latina y el Caribe (UNLIREC). Juntos abordamos desafíos regionales urgentes en los ámbitos de la seguridad pública, la promoción del desarme y la consolidación de la confianza y la seguridad en el Caribe. Juntamente prestamos asistencia a los Estados Miembros en sus esfuerzos por implementar instrumentos internacionales de desarme con el propósito de alcanzar la paz y la seguridad. Solo en este ámbito Alemania ha proporcionado a la región cerca de 2 millones de dólares en materia de apoyo y está estudiando nuevos campos de colaboración.

Alemania reconoce asimismo el importante papel de MINUSTAH en la salvaguardia de la estabilidad y la seguridad en Haití. En cuanto socio de MINUSTAH, Alemania apoya la misión de mantenimiento de la paz destinando agentes de Policía y proporcionando apoyo económico y continuará haciéndolo en la misión de seguimiento MINUJUSTH.





---

## JUSTICIA

---

Alemania está firmemente comprometida con un orden internacional basado en normas, cuyo garante principal son las Naciones Unidas. Los derechos humanos son el fundamento de nuestra coexistencia a escala mundial. Son universales e indivisibles.

Alemania está firmemente convencida de que todos los Estados deberían tener la oportunidad de hacer oír su voz a escala internacional. Es un honor para nosotros apoyar el Fondo Fiduciario PMA/PEID que ofrece la posibilidad de participar en el Consejo de Derechos Humanos a los Países Menos Adelantados y a los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo.

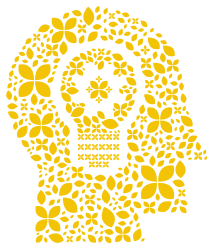
El cambio climático pone en riesgo algunos de estos derechos fundamentales, en particular, en el caso de los habitantes de pequeños Estados insulares con ecosistemas frágiles. Las gentes menos responsables del cambio climático están entre quienes padecen sus consecuencias más graves. Es responsabilidad de la comunidad internacional, y en especial de las naciones líderes en industrialización, mitigar estas consecuencias. Al mismo tiempo necesitamos tener en consideración la relación entre cambio climático y seguridad. Alemania ha sido un líder internacional en este aspecto: durante el último mandato en 2011/2012 en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, gracias a nuestra iniciativa el Consejo de Seguridad adoptó, por primera vez en su historia, una declaración sobre el cambio climático y solicitó

al Secretario General que se integraran en el trabajo de la totalidad del sistema de las Naciones Unidas los efectos del cambio climático sobre la seguridad. En la actualidad el cambio climático y su impacto son parte integrante de la agenda de las NN.UU. La adaptación al cambio climático y la mitigación de sus efectos siguen siendo asuntos importantes para Alemania, como lo son también las tecnologías renovables y la innovación. Continuaremos siendo un firme defensor de los más amenazados por el cambio climático, que son los menos responsables de este.

Creemos que podemos proteger la subsistencia de grupos vulnerables en el Caribe mejorando su capacidad para adaptarse a huracanes y otras amenazas meteorológicas. Una mayor resiliencia ante tales fenómenos fomentará el desarrollo socioeconómico en el Caribe en su totalidad. Alemania apoya proyectos que aumentan la consciencia de las interrelaciones entre condiciones de vida, cambio climático y la necesidad de seguro apoyando el "Climate Risk Insurance and Adaptation in the Caribbean".

Además Alemania apoya en el Caribe numerosos proyectos a pequeña escala con el propósito de mejorar la situación social y económica de grupos en situación de vulnerabilidad sobre una base práctica cotidiana. Por ejemplo, ayudamos a renovar edificios de escuelas y trabajamos con ONG que defienden el derecho de los niños a la integridad física, apoyamos la construcción de refugios para mujeres y mejoramos las condiciones sanitarias.





---

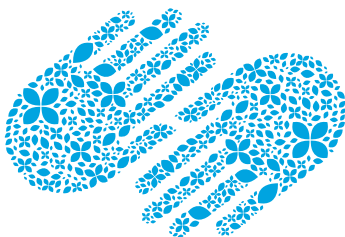
## INNOVACIÓN

---

Las Naciones Unidas deben mantener el paso de un mundo en cambio constante, como hacemos todos y cada uno de nosotros. Los avances en tecnología digital y producción respetuosa con el medio ambiente están creando oportunidades de impulsar el crecimiento en todos los países. Esta es la razón por la que estamos promocionando las nuevas tecnologías en el Caribe, como por ejemplo la energía solar concentrada, por la que estamos ayudando a instalar suministros autoabastecedores de energía renovable y por la que apoyamos nuevas vías de financiación de proyectos climáticos. Tanto la Agenda 2030 como el Acuerdo Climático de París muestran el camino hacia delante. A las palabras deben seguirles los actos. Como miembro fundador del Programa Medioambiental de las Naciones Unidas compartimos nuestra experiencia en las energías renovables. La innovación, el desarrollo y la paz también se ven fomentados por la educación inclusiva e igualitaria de alta calidad, en la línea de los objetivos de desarrollo sostenible. Son una máxima prioridad para Alemania.

El Caribe es un socio fundamental para Alemania en el ámbito de las energías renovables y la eficiencia energética. Alemania apoya los esfuerzos de muchos Estados caribeños para poner fin a su dependencia de los carburantes fósiles empleando energía verde. Además, Alemania está ayudando a preparar las zonas costeras afectadas por las consecuencias del cambio climático, como son la subida del nivel del mar y las condiciones meteorológicas extremas. Un amplio abanico de proyectos y programas conjuntos así lo demuestra. Alemania está cooperando con todos los países caribeños en más de 30 proyectos, por ejemplo la Caribbean Challenge Initiative y el Fondo Caribeño para la Biodiversidad. Con estos proyectos hacemos posible el suministro sostenible de recursos y contribuimos de forma sustancial a la conservación y protección del medio ambiente. Estamos trabajando mano a mano con organizaciones internacionales y ONG por igual para ayudar a crear unas infraestructuras sostenibles y sólidas en el Caribe.





---

## ASOCIACIÓN

---

En un mundo menguante la acción concertada por la comunidad internacional es más necesaria que nunca para afrontar los desafíos internacionales, tales como el cambio climático y la protección del medio ambiente. Alemania ha prometido duplicar hasta 2020 sus fondos relacionados con el clima hasta alcanzar al menos 7900 millones de dólares anuales, siendo así el mayor donante bilateral de fondos para el clima. Estamos convencidos de que el cambio climático es más que un fenómeno medioambiental; la subida del nivel del mar amenaza la existencia física de muchas regiones y los fenómenos meteorológicos extremos suponen un riesgo tanto para las vidas humanas como la agricultura, los bosques y el acceso a agua potable. Alemania considera que la protección de los recursos naturales es indispensable para garantizar un desarrollo económico sostenible.

Alemania reconoce que la política de desarrollo es una inversión en el futuro de nuestro mundo. Alemania es el segundo mayor donante de ayuda oficial al desarrollo, y en 2016 alcanzó por primera vez el objetivo de la AOD del 0,7 % del INB. La política de desarrollo consiste sobre todo en ayudar a las personas a ayudarse a sí mismas.

Dada su situación geográfica, el Caribe se ve seriamente afectado por desastres naturales que exigen una rápida actuación. Además de operaciones humanitarias y de rehabilitación, Alemania realiza aportaciones a la Facilidad de seguro de riesgo catastrófico para el Caribe que permite al Estado amenazado tomar un seguro para casos de riesgos climáticos.



Somos conscientes de que muchos Estados caribeños tienen un margen presupuestario muy estrecho para invertir en la protección climática o medidas de adaptación. Por ello y en estrecha cooperación con CARICOM y la ONG The Nature Conservancy (TNC), el Gobierno Federal está desarrollando un programa regional de conversión de deuda. Este programa proporcionará a los Estados caribeños una oportunidad de transformar parte de su deuda en capital para la protección climática y medidas de adaptación.

Alemania es miembro del Banco de Desarrollo del Caribe (BDC) desde 1989 y en la actualidad posee un 5,64 % de las acciones del capital del banco. Ello hace de Alemania el tercer mayor miembro no regional y no prestatario. Además Alemania es el tercer mayor contribuyente al Fondo Especial de Desarrollo Unificado (FEDU) del BDC. La aportación alemana de 15,96 millones de dólares hará posible la financiación de préstamos a bajo interés y ayudará a los Estados caribeños a ayudarse a sí mismos.

Alemania es también un socio confiable en el ámbito de la cultura y los deportes. Por citar tres ejemplos, estamos encantados de incluir a entrenadores caribeños en los programas de formación de la Federación Alemana de Fútbol, de apoyar los Archivos Nacionales de Saint Kitts y Nevis y de apoyar a músicos cubanos en la Academia Cubano-Europea de Jóvenes.





### **Aviso legal**

© Ministerio Federal de Relaciones Exteriores.

Fotos: Paz © Ministerio Federal de Relaciones Exteriores, Embajada de Alemania en Puerto Príncipe / Justicia: © Isabelle von Boetticher / Innovación: © GIZ / Asociación: © Michael Gottschalk/photothek.net